

Semaine/Week 18.4 — 23.4

Bulletin

Seminars

Tuesday, 19 April

16.30

Main Auditorium - CERN

"Polarization in high-energy π p scattering"

L. Dick / Nuclear Physics Division CERN

Mercredi, 20 avril

14.00

Université de Genève/Ecole de Physique Auditoire B Cours de physique théorique spéciale au semestre d'été 1966 :

"Magnétisme des électrons de conduction" Prof. C.P. Enz

Thursday, 21 April

16.30

Main Auditorium - CERN

"New evidence on the $\pi - \pi$ interactions"

C. Lovelace / Theoretical Study Div.

CERN

PIO

VISITES COMMENTEES DU CERN

GUIDED TOURS OF CERN

Samedi/Saturday, 23 avril/April

14.30

Français - French

Réception PIO

Sur rendez-vous préalable avec le PIO By prior arrangement with the PIO Tél. 2788.

Prière de consulter le panneau d'affichage du bâtiment ADM pour des renseignements définitifs concernant la visite du samedi prochain.

Please consult the notice-board in the ADM building for final details of next Saturday's visit.

Enseignement / Training and Education

ENSEIGNEMENT TECHNIQUE

(Cours réservés aux élèves inscrits auprès de la Section de l'Enseignement)

Electronique	Ia	lundi	18 avril	8.00	Salle Labo 4
_	Ic	vendredi	22 avril	8.00	Salle Labo 4
Mathématiques	Ia	mardi	19 avril	11.30	Salle Labo 4
Mathématiques	Ic	mercredi	20 avril	11.00	Salle Labo 4
Mathématiques	IIa	mardi	19 avril	17.00	Salle Labo 4
Matériaux Ia		jeudi	21 avril	17.00	Salle Labo 4

Le cours d'Electronique IIb ne reprendra qu'en mai.

COURS D'INITIATION

(Cours destiné au personnel administratif)

Mardi, 19 avril

13.30 - 14.15

Amphithéâtre

LA MATIERE

par R. Carreras

3e leçon : "Radioactivité, noyaux, protons, neutrons, énergie nucléaire"

ACADEMIC TRAINING

Friday, 22 April

11.00

Main Auditorium

Theoretical Physics Courses

NUCLEAR STRUCTURES

by T.E.O. Ericson (2nd lecture)

Memoranda

DISPARITION

Il a été retiré de la Salle de la calculatrice "Mercury" une pince "DYMO", petit modèle.

La personne qui a fait cet emprunt voudra bien se faire connaître auprès de M. G. Genova, tél. 2365.

Information au SERVICE D'INFORMATION DU PUBLIC Tél. 2786 Dernier délai d'insertions: Mercredi 17.30

Information to
PUBLIC INFORMATION OFFICE Tel. 2786
Deadline for insertions:
Wednesday 17.30

No. 15 / 1966



Association du personnel

Staff Association

Semaine/Week 18.4 - 23.4

Réservation Spectacles

Theatre Bookings

SALLE	DATES	SPECTACLE / CONCERT	RESERVATION AU SECRETARIAT DE L' ASSOCIATION
GRAND THEATRE	: 6 et 12 mai : :	: Drame lyrique d'après : Shakespeare - Musique de :	mardi 19 avril, à 8 h.30, jusqu'à épuisement des abonnements
LA COMEDIE	: 28 et 29 avril		Dernier délai : : : : : : : : : : : : : : : : : : :
: THEATRE DE CAROUGE		· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Jusqu'au lundi midi pour la semaine après :
: THEATRE DE POCHE	: 27 - 29 et 30 avril		Dernier délai : : 18 avril midi :
VICTORIA-HALL	29 avril		Dernier délai : : 18 avril midi :
CONSERVATOIRE	: 28 avril	Marguerite ROESGEN-CHAMPION: Clavecin	Dernier délai : 18 avril midi

^{*} Billets à tarif réduit

LES CONCERTS DU CERN

Le second concert de la saison 1966 aura lieu le :

JEUDI 21 AVRIL 1966, à 20 h.45

L'OCTUOR A VENT DE GENEVE présentera :

- Enlèvement au Sérail (d'après KV 384) W.A. MOZART J. HAYDN
- Octuor en fa majeur - Sérénade (KV 375)

W. A. MOZART

Prix des places : Frs 5.-Pour les A.R.G. : Frs 3.-

Etudiants et J.M: Frs 2.-

- Pour ne pas manquer ce programme, location CERN, téléphone interne 2780 (Réception Information) - de 9 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h.

Information au SECRÉTARIAT DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL Tél. 2819

Dernier délai d'insertions: Mercredi 17.30

Information to STAFF ASSOCIATION SECRETARIAT Tel. 2819

Deadline for insertions: Wednesday 17.30

HUMANIST DISCUSSION GROUP

Eighth Meeting: Wednesday, 27th April at 08.30 p.m.

Subject

: "The Immorality of Marriage"

(An appreciation and criticism of B. Brophy's article in the "Sunday Times" and her subsequent interview on B. B. C. Television).

For further details, please contact R. MATTHEWSON - Ext 2100

GROUPEMENT D'ACHATS SUR FRANCE

Bureau : MPS Bâtiment 9 - bureau 1-018 pos H6 - tél : 2613 Ouvert : Lundi. Mercredi et Vendredi de 17 h.00 à 18 h.00

- MAZOUT

ATTENTION: dernière commande de la saison le vendredi 29 avril. Nouvelle commande au début de septembre.

- TELEVISION

Prochaine commande le mardi 26 avril. Pour renseignements et prix. contactez M. BUATHIER au MPS.

A l'attention des possesseurs du modèle ROXSTER : votre récepteur peut être équipé d'un adaptateur pour la Suisse-La Dôle. Prix forfaitaire 180 FF - montage en usine - durée environ une semaine.

- RADIO

Des à présent, nous pouvons vous fournir des récepteurs portatifs PO-GO - très jolie présentation à un prix imbattable. En démonstration au bureau - un cadeau moderne pour les communions 1

- CITERNES

Toujours disponibles, toutes cuves de 1.100 à 50.000 litres au prix de 1964. Dès maintenant sur commande : l'équipement complet pour raccorder votre citerne (crépine, raccords, vanne police, filtres, raccord pompier, tête d'évent, etc.. en un lot).

- MATERIAUX DE CONSTRUCTION

Plots, dalles, sable, gravier, fosses septiques et filtres au prix le plus bas. Adresse au bureau.

- APPAREILS MENAGERS

Toujours grand choix de : frigos, machines à laver, poêles, cuisinières, congélateurs, en différents endroits du pays de Gex.

- ENTREPRENEURS

Adresses disponibles de : plâtrier, peintre, électricien, installateur de chauffage et sanitaire.

- BIENTOT

Groupement d'achat de scies circulaires sur bâti.

Peintures et vernis sur France.

Du nouveau pour le groupement "Outillage"

Nous vous tiendrons au courant.

FIELD HOCKEY

The Staff Association has been asked to transmit the following information about Field Hockey:

A number of persons in the foreign community in Geneva have shown interest in playing field hockey about once a week - during the week - if the necessary arrangements (a playing field, hockey sticks, etc..) could be made.

To make the effort worthwhile, at least 30 persons would have to put their names down, so that 18-22 could be counted upon to turn up, in the lunch-hour, or the late afternoon as the case might be. Not having played before is no bar whatsoever.

Even if half-interested, please phone any of the following: - Ansar Khan (U.N.) Tel. 34 60 ll, ext 3466/3464 - R.

- R. F. Jonker (BIT) Tel 34 22 00

- J. R. H. Evans (UK Delegation) Tel. 33 23 85

- J. Breman (Netherlands Delegation Tel. 33 73 50 ext. 22

Clubs $\Pi\Pi$

CLUB DE FOOTBALL

Nouveaux joueurs : ROSSO Ettore - NP - à compter du 4.4.1966 MORET Marcel - At. SB " 12.4.1966

Résultats des matches :

- Transports / BTSB	1	à	1
- MPS / At. Ouest	2	à	0
- PE/FIN / TC	5	à	0
- CBH / Pompiers	1	à	0
- At. SB / Computer	1	à	1

Matches prévus :

p.	
18.4.1966	Pompiers / AP
19.4.1966	BTSB / FC Ouest
20.4.1966	(Thoiry)AR-ISR / NP
20.4.1966	Transports / PE-FIN
21.4.1966	MPS / CBH
22.4.1966	MPS / CBH (16h.30)TC / Pompiers

Arbitres

Μ.	DUPRAZ
141 0	
Μ.	SCHWARTZ
Μ.	GRENU
Μ.	DUPRAZ
М.	VUILLEMIN
Μ.	OBERLI

Délégués

М.	GEN	ret.	
M .	VAN	DEN	BERGHE

M. BOSSY M. SEILER M. STUKI

M. LEONARD

CLUB HIPPIQUE - RAPPEL -

Dans le cadre de ses activités, le Club Hippique du CERN ouvre à nouveau un cours de "VOLTIGE" ouvert à toutes les personnes intéressées.

Attention ! Que le mot de voltige ne vous rebute pas, car nous ne pensons pas mettre sur pieds un cours de haute voltige équestre, mais seulement une transposition de la gymnastique conventionnelle, toujours rebutante.

Un net avantage de ces cours c'est qu'il n'est pas nécessaire de savoir monter à cheval pour y participer. Il est évident qu'il est fortement recommandé à tous les membres du Club Hippique CERN. Aucune condition physique n'est requise; il s'agit, ne l'oubliez pas, uniquement d'un dérouillage physique rendu plus attrayant grâce au côté équestre de la chose.

Le prix de ces leçons est nettement inférieur au prix normal d'une leçon d'équitation (50% et même parfois moins, selon le nombre de participants).

Par conséquent, même si cela ne vous intéresse que moyennement, envoyez sans tarder votre nom à Monsieur MONESI, et nous vous convoquerons alors pour une démonstration qui, nous en sommes certains, emportera votre décision.

Le Comité du Club Hippique CERN

CLUB NAUTIQUE - RAPPEL -

Il est envisagé de former une section "AVIRON". Toute personne s'intéressant à cette activité est priée de bien vouloir retourner le formulaire ci-dessous à Monsieur MALTINI - NP

Would those people who would be interested in forming a "ROWING SECTION" kindly return the following form to Mr MALTINI - NP.

	CLUB NAUTIQUE CERN	(Projet Section "Aviron")
NOM	• • • • •	Prénoms

Division Téléphone

Date Signature Le Comité de notre Club invite tous ses membres à assister à l'Assemblée Générale annuelle qui aura lieu le :

JEUDI 21 AVRIL 1966 à 17 h.40, à la Cantine "Tortella"

Toutes les nouvelles personnes intéressées par le jeu de boules et de pétanque seront les

Nous demandons à tous de faire un effort afin que nous nous retrouvions nombreux à cette assemblée dont les buts sont très importants. Vous serez informés :

- de l'activité de notre Club et des décisions que nous avons prises au cours de la saison écoulée,
- de l'administration des finances (dépenses 1965, avoir actuel et dépenses prévues pour 1966),
- des projets d'agrandissement et d'amélioration de nos places de jeux.

Cette assemblée devra procéder à l'élection du nouveau Comité. En outre, devront être prises toutes les décisions relatives au concours 1966 que nous voudrions commencer dès le mois de mai. En fin d'assemblée, les cartes de membre actif seront distribuées par notre trésorier Monsieur DURMELAT.

LUB FRANCAIS DE LECTURE

Voici quelques nouvelles acquisitions du Club Français de Lecture :

BAUDOUIN Charles

- Christophe le Passeur

ALLAIS Alphonse

- A la une

HOYLE F. et ELLIOT J.

- Andromène revient

DUYZINGS M. W.

- La Mafia

RABELAIS JACQUET et J. VALLEE - Les songes drolatiques de Pantagruel - Les phénomènes insolites de l'espace

METRAUX Alfred

- Ile de Pâques

MICHELET DE LA VARENDE

VECHEL Howard

- La sorcière - Le Mont Saint-Michel

EGGERS H.J. - WILL E.

JOFFROY R. et HOLMQVIST W. - Les Celtes et les Germains - Bons baisers de Russie

FLEMMING Ian - Express pour Jobourg RANK Claude JUDD Harrisson - Les ailes de la peur SAN-ANTONIO - Tango chinetoque GRUBER Frank

- Cent mille dollars - La môme parapluie - Mystère Magazine

QUEEN Ellery GOSCINNI (Pilote) - Le tour de Gaule d'Astérix

- Le féminin pluriel GROULT B. et F.

DJILAS Milovan ▼ l'exécution

LINARES Françoise - Les frégates de Vendémiaire PREELING Nicolas - C'est la faute des chats

SARRAZIN Albertine - L'Astragale ALLEG Henri - La question Sartre PARROT André - Terre du Christ

HERMANN Richard - La tradition ésotérique et la Science

COTISATION ANNUELLE: Frs 10.- et Frs 5.- d'entrée pour les nouveaux membres.

Pour tous renseignements, s'adresser au Secrétariat de l'Association du Personnel (Tél : 2819)

1

1

1

ţ

1

RAPPEL

Ne confondez pas le Secrétariat de l'Association du Personnel et le CERNSHOP !

SECRETARIAT DE L'ASSOCIATION DU PERSONNEL

(Tél. 2819)

(tél.2864)

Heures d'ouverture :

CERNSHOP

Tous les jours de 8 h.30 à 12 h.30 et de 14 h.00 à 17 h.00

Renseignements par téléphone et jours d'ouverture : UNIQUEMENT les lundi - mercredi et vendredi de 13 h.30 à 17 h.00